

CR2032	2,4GHz [RF]	<30 [m]	RGB	CCT	DIM
--------	-------------	---------	-----	-----	-----

Kod: WOJ+07012



86mm

PL - Instrukcja obsługi
Włącznik ON OFF CCT DIM
1 Parowanie pilotu
1.1 Parowanie
Włącz zasilanie zasilacza lub kontrolera i w czasie 10 sekund przyciśnij sekwencję przycisków ON-OFF-ON
Światło mrugnie jeden raz potwierdzając, że parowanie przebiegło prawidłowo.
Ważne: każdy zasilacz lub kontroler można sparać z czteroma włącznikami. Każdy następny nadpisze najstarszy.
Jeden włącznik może obsłużywać grupę 250 urządzeń.
1.2 Rozparowanie
Włącz zasilanie zasilacza lub kontrolera i w czasie 10 sekund przyciśnij sekwencję przycisków OFF-ON-OFF-ON
Światło mrugnie trzy razy potwierdzając, że rozparowanie przebiegło prawidłowo.
2. Sterowanie oświetleniem
2.1 Wybór temperatury barwowej oraz natężenia światła
Przedstawiono na grafice numer 1.
Przytrzymanie dłużej niż 1 sekund przycisków scen A/B/C/D zmienia natężenie światła lub barwę światła
A - zwiększenie natężenia światła
B - zmniejszenie natężenia światła
C - zmiana barwy oświetlenia w stronę światła białego zimnego
D - zmiana barwy oświetlenia w stronę światła białego cieplego
2.2 Sceny
2.2.1 Sceny domyslne

Scena	DIM	CCT + DIM
A	100%	CW 100%
B	50%	NW 50%
C	30%	NW 30%
D	10%	WW 10%

2.2.2 Zapamiętanie własnych scen Krok 1: Ustaw parametry światła według własnych preferencji tzn. barwa, natężenie, ON/OFF
Krok 2: Naciśnij jednocześnie przyciski OFF oraz przycisk sceny A/B/C/D, która chceś zmodyfikować
Światło mrugnie jeden raz potwierdzając, że scena została zapisana.
2.2.3 Uruchomienie sceny
Przyciśnij przycisk sceny A/B/C/D, a zostanie ona uruchomiona.
3 Kopiowanie ID włącznika
3.1 Kopiowanie ID
Krok 1: Na nowym włączniku do którego będą kopowane ustawienia naciśnij przycisk i przytrzymaj OFF
Krok 2: W włączniku, który kopujemy naciśnij i przytrzymaj przez około 5 sekund przycisk ON do czasu pięciokrotnego mrugnięcia diody nowym włącznikiem.
Ważne: po kopowaniu włączniki mają te same funkcje i uprawnienia
3.2 Przywrócenie fabrycznego ID
Przyciśnij i urzuć z powrotem włącznika jednocześnie przez około 5 sekund przyciski ON



5 Wymiana baterii
W celu wymiany baterii CR2032 należy w tylnej ściance włącznika odkręcić okrągłą pokrywę zabezpieczającą.
EN Manual instruction
Switch ON OFF CCT DIM
Pairing the Remote
1.1 Pairing
Turn on the power of the power supply or controller and within 10 seconds press the sequence of buttons ON-OFF-ON.
The light will blink once to confirm that the pairing was successful.
Important: Each power supply or controller can be paired with four switches. Each new switch will overwrite the oldest one.
One switch can control a group of 250 devices.

1.2 Unpairing

Turn on the power of the power supply or controller and within 10 seconds press the sequence of buttons OFF-OFF-ON-ON-OFF-OFF. The light will blink three times to confirm that the unpairing was successful.

Lighting Control

2.1 Selecting Color Temperature and Light Intensity

As shown in graphic number 1.
Holding down the scene buttons A/B/C/D for more than 1 second changes the light intensity or color.

A - Increase light intensity

B - Decrease light intensity

C - Change light color towards cool white

D - Change light color towards warm white

2.2 Scenes

2.2.1 Default Scenes

Scena	DIM	CCT + DIM
A	100%	CW 100%
B	50%	NW 50%
C	30%	NW 30%
D	10%	WW 10%

2.2.2 Saving Custom Scenes

Step 1: Set the light parameters according to your preferences, such as color, intensity, ON/OFF.

Step 2: Press the OFF button simultaneously with the scene button A/B/C/D you wish to modify.

The light will blink once to confirm that the scene has been saved.

2.2.3 Activating a Scene

Press the scene button A/B/C/D, and the scene will be activated.

3 Copying the Switch ID

3.1 Copying the ID

Step 1: On the new switch to which settings will be copied, press and hold the OFF button.

Step 2: On the switch from which you are copying, press and hold the ON button for about 5 seconds until the LED blinks five times on the new switch.

Important: After copying, the switches have the same functions and permissions.

3.2 Restoring the Factory ID

Scena	DIM	CCT + DIM
A	100%	CW 100%
B	50%	NW 50%
C	30%	NW 30%
D	10%	WW 10%

Battery replacement

To replace the CR2032 battery, unscrew the round protective cover on the back of the switch.

RG Rъководство за потребителя

Включване ON OFF CCT DIM

Профилиране на дистанционното

1.1 Профилиране

Включете захранването на захранващото устройство или контролера и в рамките на 10 секунди натиснете последователността от бутони ON-OFF-ON.

Светлината ще мигне веднъж, за да потвърди, че профилирането е успешно.

Важно: Всеки захранващ блок или контролер може да бъде профилиран с четири включвателя. Всеки нов включвател ще замести най-стария.

Един включвател може да управлява група от 250 устройства.

2.2 Разпрофилиране

Включете захранването на захранващото устройство или контролера и в рамките на 10 секунди натиснете последователността от бутони OFF-OFF-ON-ON-OFF-ON.

Светлината ще мигне три пъти, за да потвърди, че разпрофилирането е успешно.

Управление на осветлението

2.1 Избиране на цветова температура и интензивност на светлината

Както е показано на графика номер 1.

Натиснете на бутона на сцената A/B/C/D za powiecie od 1 sekundy

przemieniąc jasność i barwę światła na światła.

DE Bedienungsanleitung

Schalter ON OFF CCT DIM

Fernbedienung pairen

1.1 Paarung

Schalten Sie die Stromversorgung des Netzteils oder Controllers ein und drücken Sie innerhalb von 10 Sekunden die Tastenkombination ON-OFF-ON.

Das Licht blinkt einmal, um zu bestätigen, dass das Paarung erfolgreich war.

Wichtig: Jeder neue Schalter überschreibt den ältesten.

Ein Schalter kann eine Gruppe von 250 Geräten steuern.

1.2 Entfernen der Paarung

Schalten Sie die Stromversorgung des Netzteils oder Controllers ein und drücken Sie innerhalb von 10 Sekunden die Tastenkombination OFF-OFF-ON-OFF-ON.

Das Licht blinkt dreimal, um zu bestätigen, dass das Entfernen des Pairings erfolgreich war.

Lichtsteuerung

2.1 Auswahl der Farbtemperatur und Lichtstärke

Siehe Grafik Nummer 1.

Wenn Sie die Szenen-Tasten A/B/C/D länger als 1 Sekunde gedrückt halten, ändern Sie die Lichtstärke oder -farbe.

Die -Änderung der Lichtfarbe in Richtung kaltes Weiß

-Änderung der Lichtfarbe in Richtung warmes Weiß

2.2 Speichern eigener Szenen

Schritt 1: Stellen Sie die Lichtparameter nach Ihren Wünschen ein, z.B.

2.2.2 Запаметяване на потребителски сцени

Стъпка 1: Настройте параметрите на светлината според вашите предпочтения, като цвет, интензитет, ВКЛ./ИЗКЛ.

Стъпка 2: Натиснете едновременно бутона ИЗКЛ. и бутона на сцената A/B/C/D, която искате да модифицирате.

Светлината ще премигне веднъж, за да потвърди, че сцената е запаметена.

2.2.3 Активиране на сцена

Натиснете бутона на сцената A/B/C/D, и сцената ще бъде активирана.

3 Копиране на ID на превключвателя

Стъпка 1: На новия превключвател, към който ще бъдат копирани настройките, натиснете и задръжте бутона ИЗКЛ.

Стъпка 2: На превключвателя, от който копирате, натиснете и задръжте бутона ВКЛ. за около 5 секунди, докато светодиодът на новия превключвател премигне пет пъти.

Важно: След копирането превключвателите имат същите функции и права.

3.2 Възстановяване на фабрично ID

Натиснете и задръжте едновременно бутона ВКЛ. и ИЗКЛ. за около 5 секунди, докато светодиодът на превключвателя премигне три пъти.

4 Инструкции за монтаж

Натиснете и задръжте едновременно бутона ВКЛ. и ИЗКЛ. за около 5 секунди, за да смените батерията CR2032, развийте кръглия защитен капак на задната част на превключвателя.



5. Смяна на батерията

Za da smenite baterijata CR2032, razvijte krugliya zaštiten kapak na zadnata chas na prekvichvatelia.

CS Návod k obsluze

Přepínání ON OFF CCT DIM

Připojování

1.1 Připojování

Vložte novou baterii CR2032.

1.2 Vložení baterie

Vložte novou baterii CR2032.

1.3 Vložení baterie

Vložte novou baterii CR2032.

1.4 Vložení baterie

Vložte novou baterii CR2032.

1.5 Vložení baterie

Vložte novou baterii CR2032.

1.6 Vložení baterie

Vložte novou baterii CR2032.

1.7 Vložení baterie

Vložte novou baterii CR2032.

La lumière clignotera une fois pour confirmer que la scène a été enregistrée.

2.2 Activation d'une scène

Appuyez sur le bouton de scène A/B/C/D et la scène sera activée.

3 Copier l'ID du commutateur

3.1 Copier l'ID

Étape 1 : Sur le nouveau commutateur où les paramètres seront copiés, appuyez et maintenez enfoncé le bouton OFF.

Étape 2 : Sur le commutateur à partir duquel vous copiez, appuyez et maintenez enfoncé le bouton ON pendant environ 5 secondes jusqu'à ce que la LED clignote cinq fois sur le nouveau commutateur.

Important : Après la copie, les commutateurs ont les mêmes fonctions et autorisations.

3.2 Restauration de l'ID d'usine

Appuyez et maintenez simultanément les boutons ON et OFF pendant environ 5 secondes jusqu'à ce que la LED du commutateur clignote trois



5. Remplacement de la pile

Pour remplacer la pile CR2032, dévissez le couvercle de protection rond à l'arrière de l'interrupteur.

HU Használati útmutató

Kapcsoló ON OFF CCT DIM

Távezérlő párosítása

1.1 Párosítás

Kapcsolja be a tépégység vagy a vezérlő áramellátását, és 10 másodpercen belül nyomja meg a gombok sorrendjét ON-OFF-ON.

A fény egyszer villog, hogy megerősítse, hogy a párosítás sikeres volt.

Fontos: minden tépégység vagy vezérlő párosítható négy kapcsolóval.

Minden új kapcsoló felülről a legördögbebet.

Egy kapcsoló képes kezelni 250 eszközt.

1.2 Párosítás eltávolítása

Kapcsolja be a tépégység vagy a vezérlő áramellátását, és 10 másodpercen belül nyomja meg a gombok sorrendjét OFF-OFF-ON-ON-OFF-OFF.

A fény háromszor villog, hogy megerősítse, hogy a párosítás eltávolítása sikeres volt.

Világítás vezérlése

2.1 Színtermostát és fényintenzitás kiválasztása

Az 1. számú grafikonon látható módon.

A jelenet gombok A/B/C/D hosszú nyomva tartása több mint 1 másodpercig megvaltoztatja a fény intenzitását vagy színét.

A - A fény intenzitásának növelése

B - A fény intenzitásának csökkenése

C - A fény színének változtatása hideg fehér felé

D - A fény színének változtatása meleg fehér felé

2.2 Jelenetek

2.2.1 Alapértelmezett jelenetek

Scena	DIM	CCT + DIM
A	100%	CW 100%
B	50%	NW 50%
C	30%	NW 30%
D	10%	WW 10%

2.2.2 Saját jelenetek mentése

Ilépés: Állítsa be a fényparamétereket saját preferenciái szerint, például szín, intenzitás, BE/KI.

Ilépés: Nyomja meg egyszerre az OFF gombot és a módosítani kívánt A/B/C/D jelenet gombot.

A fény egyszer villog, megerősítve, hogy a jelenet elmentésre került.

2.2.3 Jelenet indítása

Nyomja meg az A/B/C/D jelenet gombot, és a jelenet aktiválódik.

3 Kapcsolázonosítás műszeres

3.1 Azonosítás műszeres

Ilépés: Az új kapcsolón, amelyre a beállításokat műszeres, nyomja meg és tartsa lenyomva az OFF gombot.

Ilépés: A másolni kívánt kapcsolón nyomja meg és tartsa lenyomva az ON gombot kölönbelül 5 másodpercig, amíg az új kapcsoló LED-je ötször villog.

Fontos: A másolás után a kapcsolók ugyanazokkal a funkciókkal és jogosultságokkal rendelkeznek.

3.2 A gyári azonosító visszaállítása

Nyomva međa és tartsa először lenyomva a BE és OFF oombokat körülölelő gombokat.



5. Elemcseré

A CR2032 elem cseréjéhez csavarja le a kapcsoló háttoldalán található kerek védőburkolatot.

IT Manuale d'uso

Interruttore ON OFF CCT DIM

Accoppiamento del telecomando

1.1 Accoppiamento

Accendi l'alimentazione del trasformatore o del controller e entro 10 secondi premi la sequenza di pulsanti ON-OFF-ON.

La luce lampeggerà una volta per confermare che l'accoppiamento è stato effettuato con successo.

Importante: Ogni trasformatore o controller può essere accoppiato con quattro interruttori. Ogni nuovo interruttore sovrascriverà il più vecchio. Un interruttore può controllare un gruppo di 250 dispositivi.

1.2 Disaccoppiamento

Accendi l'alimentazione del trasformatore o del controller e entro 10 secondi premi la sequenza di pulsanti OFF-OFF-ON-ON-OFF-OFF.

La luce lampeggerà tre volte per confermare che il disaccoppiamento è stato effettuato con successo.

Controllo dell'illuminazione

2.1 Selezione della temperatura di colore e dell'intensità della luce

Come mostrato nel grafico numero 1.

Tenere premuti i pulsanti delle scene A/B/C/D per più di 1 secondo cambia l'intensità o il colore della luce.

A - Aumenta l'intensità della luce

B - Diminuisce l'intensità della luce

C - Cambia il colore della luce verso il bianco freddo

D - Cambia il colore della luce verso il bianco caldo

2.2 Scene

2.2.1 Scene predefinite

Scena	DIM	CCT + DIM
A	100%	CW 100%
B	50%	NW 50%
C	30%	NW 30%
D	10%	WW 10%

2.2.2 Memorizzazione di scene personalizzate

Passo 1: Imposta i parametri della luce in base alle tue preferenze, come colore, intensità, ON/OFF.

Passo 2: Premi contemporaneamente il pulsante OFF e il pulsante scena A/B/C/D che desideri modificare.

La luce lampeggerà una volta per confermare che la scena è stata salvata.

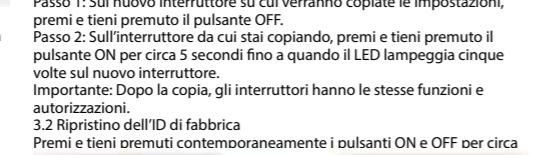
2.2.3 Attivazione di una scena

Premi il pulsante scena A/B/C/D e la scena verrà attivata.

3.1 Copia dell'ID dell'interruttore

3.2 Ripristino dell'ID di fabbrica

Premi e tieni premuti contemporaneamente i pulsanti ON e OFF per circa



5. Sostituzione della batteria

Per sostituire la batteria CR2032, svitare il coperchio protettivo rotondo sul retro dell'interruttore.

LT Naudojimo instrukcija

Jungiklis ON OFF CCT DIM

Nuotolinio valdymo pulteliu poravimas

1.1 Poravimas

Ijunkite maitinimą nuo maitinimo šaltinio arba valdiklio ir per 10 sekundžių paspauskite mygtuką seką ON-OFF-ON.

Sviesta mirkšės vieną kartą, kad patvirtintų, jog poravimas buvo sėkminges.

Svarbu: Kiekvienas maitinimo šaltinis arba valdiklis gali būti poruojamas su keturiu jungikliais. Kiekvienas naujas jungiklis seniausiai.

Svarbu: Kiekvienas maitinimo šaltinis arba valdiklis gali būti poruojamas su keturiu jungikliais. Kiekvienas naujas jungiklis seniausiai.

1.2 Atpravimas

Ijunkite maitinimą nuo maitinimo šaltinio arba valdiklio ir per 10 sekundžių paspauskite mygtuką seką OFF-OFF-ON-ON-OFF-OFF.

Sviesta mirkšės tris kartus, kad patvirtintų, jog atpravimas buvo sėkminges.

1.3 Apšvietimo valdymas

2.1 Spalvos temperatūros ir šviestos intensyvumo pasirinkimas

Kaip parodyta grafičke Nr. 1.

Laikydami nuspaudę scenos mygtukus A/B/C/D daugiau nei 1 sekundę keičiate šviestos intensyvumą arba spalvą.

A - Padidinti šviestos intensyvumą

B - Sumažinti šviestos intensyvumą

C - Pakelsti šviestos spalvą į šiltą baltą

D - Pakelsti šviestos spalvą į šiltą baltą

2.2 Scenos

2.2.1 Numatytosios scenos

Scena	DIM	CCT + DIM
A	100%	CW 100%
B	50%	NW 50%
C	30%	NW 30%
D	10%	WW 10%

2.2.2 Saját jelenetek mentése

Ilépés: Állítsa be a fényparamétereket saját preferenciái szerint, például szín, intenzitás, BE/KI.

Ilépés: Nyomja meg egyszerre az OFF gombot és a módosítani kívánt A/B/C/D jelenet gombot.

A fény egyszer villog, megerősítve, hogy a jelenet elmentésre került.

2.2.3 Jelenet indítása

Nyomja meg az A/B/C/D jelenet gombot, és a jelenet aktiválódik.

3. Kapcsolázonosítás műszeres

3.1 Azonosítás műszeres

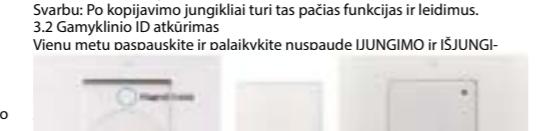
Ilépés: Az új kapcsolón, amelyre a beállításokat műszeres, nyomja meg és tartsa lenyomva az OFF gombot.

Ilépés: A másolni kívánt kapcsolón nyomja meg és tartsa lenyomva az ON gombot kölönbelül 5 másodpercig, amíg az új kapcsoló LED-je ötször villog.

Fontos: A másolás után a kapcsolók ugyanazokkal a funkciókkal és jogosultságokkal rendelkeznek.

3.2 A gyári azonosító visszaállítása

Nyomva međa és tartsa először lenyomva a BE és OFF oombokat körülölelő gombokat.



5. Elemcseré

A CR2032 elem cseréjéhez csavarja le a kapcsoló